einterrassen-Biebrich

Restaurant - Café = Täglich Konzert. =

Besuchen Sie Bols-Bodega

Häfnergasse 3

Es lohnt sich!

W. Hr. Mar 1 CS bad cner Bade-Blaff

Kur- und Fremdenliste

Cl., Frl., W

Hr., Rhev preis: für einen Monat 1,5 RM., für Selbstabholer, frei Haus 2,00 RM.

M., Hr., Fü höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Bezieher keinen des Hr., Weiß

Hr., Fü!



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Petitzeile Rpf3. 20, die 60 mm breite Reklamezeile Rpfa. 40, die 64 mm breite Reklamezeile Rpfg. 50 u. 80, Finanz., Verynügungs- u. auswärtige Anzeigen Rpfg. 25, 60, 70 u. RM. 1.—. / Für Anzeigen an bestimmt vorgeschriebenen Tagen wird keine Gewähr übernommen. / Anzeigenannahme bis 20 Uhr vormittags. laseraten Werbung: Otto Baumbach, Yorkstr. 23, Fernruf 22277.
— Schrift- und Geschäftsleitung: Fernsprecher Nummer 236 90.

Freitag, 13. März 1931.

65. Jahrgang.

Hr., Köln 2. Frl., Danti r., Frankfut A., Hr., Fahr. Roll Jem Kurhaus.

L., Hr. Dr. 9 oniekonzert.

ahlem L., Hr., Kreb L., Hr. Dr. 318 allwig W., Hr., Mark

Hr. Dr. morgen Samstag ist abends ein Symphonic-Fr., Birmin inter Leitung von Generalmusikdirektor wicht vorgesehen. Das Programm bringt 7. n Mozart, Haydn und Brahms, Das Konzert k, W., Hr. Abonnement oline Zuschlag statt.

linenkonzert.

Hr., Köln Hotel Bonntag findet 20 Uhr im kleinen Saale ein m., H., Hr., Brams Mandolinenklubs Tannhäuser statt.

o er und Kunst.

Fr., Bad Stvier-Abend, Polyxene Mathéy, eine junge wird am Samstag, den 21. März, im Kasino vier-Abend veranstalten. Die Kritiken be-die Kansta V. die Künstlerin als vortreffliche Pianistin
Hr. Ing., p. em Temperament und virtuoser Technik. w. in den bekannten Vorverkaufsstellen. Hr. m. Fra irektion Wolff,)

Hr. m. Fra X Adalbert, der beliebte Berliner Komiker, Hr. Oberland n Kleinen Haus am Dienstag. Der Künstler Balland im Balland im Dalband im Da Hr., Frankh mal, im Rahmen eines eigenen Ensembles, bille in dem Lustspiel "Der Mann, der Hr., Strassløg to von Malin, in der er sich von einer K., Hr. Stab in Seite zeigt. Der Vorverkauf beginnt am gelten geglen ber vorverkauf beginnt am E. Fr., Hame is gelten gewöhnliche Eintrittspreise ohne Chr., Hr., Fr. — Anlässlich des Gastspiels wird eine H., Hr., Fran ote interessieren. Adalbert hatte sich eine nicht besonde. Adalbert hatte sich eine her, H., Hr. or nicht besonders mit Witzen gesegnete seine Art umgemodelt. Der Autor, der der

Generalprobe beiwohnte, war über die vielen Extempores des komischen Menschendarstellers etwas schokiert. - "Ach, bitte, lieber Herr Adalbert, sprechen Sie doch nicht immer etwas anderes, Halten Sie sich doch einfach an den Text meines Stückes, sagen Sie nur, was in Ihrer Rolle steht, und dann warten Sie, bis das Publikum lacht . . . " — "Lieber Herr, das ist unmöglich — so lange kann ich nicht warten . . . mein letzter Autobus geht um halb zwei."

- Staatstheater. Bernhard Herrmann hat die Inszenierung von Robert Stolz' neuester Schlager-operette "Peppina". Die Bühnenbilder liefert Friedrich Schleim, für die kostfimliche Ausstattung zeichnet Theodor Lankers verantwortlich. Die Tänze sind von Ritta Rokst entworfen und einstudiert. Erstaufführung morgen Samstag.

Aus Wiesbaden.

"Tag des Buches 1931." Am Sonntag, den 22. März, findet die Feier des "Tags des Buches" statt, die diesmal unter der Devise steht; "Frau und

Autostrasse Hamburg-Frankfurt-(Wiesbaden)-Basel? Im Reichstag ist ein Antrag eingebracht worden, nach dem für die Benutzung von Autobahnen, die ausschliesslich für die Bedürfnisse des Autoverkehrs von Privatunternehmungen errichtet werden, eine Sondergebühr erhoben werden könne Dieser Antrag stellt einen ersten Schritt auf dem Gebiete der Schaffung von Autofernstrassen dar. Bei der Lage der Staatsfinanzen ist der Bau solcher Fernstrassen durch die Länder unmöglich. Darum wollen (Fortsetzung Seite 2.)

Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Freitag?

Kurhaus: 19.30 Uhr: Zykluskonzert mit Erika Morini Theater: Grosses Haus: 19.30 Uhr: "Tell". Kleines Haus: 20 Uhr: "Flachsmann als Erzieher".

(Programme Seite 2).

(Programme Seite 2).

Ausstellungen: Gemäldegalerie, Neues Museum 10—13 und 15—17 Uhr ausser Montags, Galerie Banger (Luisenstr.), Küpper (Taunusstr.), Schaefer (Moritzstrasse 54). — Altertumsmuseum. — Neues Museum: Plastikausstellung Fehrle, Schreiner, Wolff.

Spiel: Samstags und Sonntags im Kurhaus 17 bis 19 Uhr, ab 21 Uhr.

Bridge: Hotel "Rose" Dienstag, Freitag, Sonntag, ab 16 Uhr. Metropol-Hotel Montag, Donnerstag, ab 16 Uhr,

Mittwoch, Samstag abends.

Kinos: Thaliatheater — Ufa-Palast — Walhalla.

Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich Autoomibus nach Schierstein. — Neroberg Omnibus-linie 1. — Unter den Eichen Omnibuslinie 3. — Eiserne Hand (Eisenbahnstation). — Burgruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schläferskopf (Bahnstat. Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m hoch. — Autoausflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2.

Schloss-Besichtigung: 10—18 Uhr.

Abendkonzerte: Hotel Rose 19.30—22.30 Uhr täglich.

Tanz-Tee: Hotel Vier Jahreszeiten Mittwochs und Samstags ab 46.30 Uhr.

tags ab 16,30 Uhr. — Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr.

Abends wird getanzt: Hotel Metropole 21 Uhr (Samstag, Sonntag). Winzerstube "Zum Weinbauer" (Kranz-platz) täglich. Nassauer Hof Samstag Hausball ab 21.30 Uhr. Hotel Vier Jahreszeiten Montags 21.30 Uhr.

Das Wetter: Etwas milder, sonst Fortbestand der wechsel-vollen und zu rauhen Witterung mit einzelnen Nieder-

V., Hr., Wat W., Hr. Dr. z lin in Berlin.

iktoria-Bad

mit Halle fi

eilnehmen-

r Kurverwall

u. Freitag pro Person stelle: Neug

ab 16 Uhr g ab 16 Uhr

nnerstag at

Samstag

naften E.V. en Bahnen

milien-

0, Soupel

Fr., Ludwinsation des Tages — Besuche, Liebesbriefe,

ist begeistert über den Besuch des beilmstars, das geht aus dem Bericht hervor, Berl. Tagebl. über den ersten Tag bringt;

litternacht ist Charlie von seinem ersten urch Berlin wieder ins Hotel gekommen; er chlafen gegangen, denn auf diesen Empfang ch nieht ch nicht vorbereitet, und mit der Ruhe, die utschland utschland suchte, wird es wohl aus sein. n ist man ihm auf den Fersen, jeder Blick

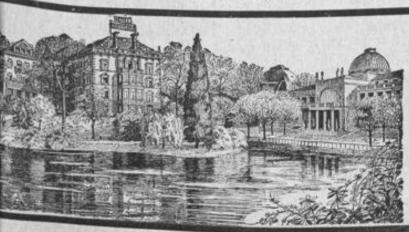
Lächeln wird von eifrigen Reportera aden, Bären Lächeln wird von eifrigen Reportern :: Frankfurk und den staunenden Berlinern mitgeteilt: rt e. V. Wiedenü wurde gewissenhaft bis auf die Sauce ad gewiegte Journalisten haben bereits die Iner beiegte ungsstelle beiseite genommen, damit diese ihnen cen, was Charlie tut, wenn er ins Bett he Zahncreme er benützt und ob er Pyjama themd tragt, ob und wann er geweckt zu mischt und ob er Eier oder Aufschnitt zum erzehrt. Und da der Sekretär auf alle das Tagesprogramm des Meisters mit Grazie versiehert, Charlie wolle sieh nur and da man weiss, dass diese Erklärung durchschaute Ausrede ist, hat man einen Spionagedienst im Adlon eingerichtet, Photographen und Journalisten immer auf

dem Laufenden bleiben. Mit fingierten Anrufen, mit Zwecktelegrammen, mit List und Tücke, wie gesagt, versucht man Charlie aus seinem Hotelversteck herauszulocken, aber das Chaplin-Lager lässt sich nicht so leicht aus dem Konzept bringen und man hat im Adlon nur den einen Wunsch, dass Charlie in Ruhe gelassen werde.

Diese Sehnsucht nach Ruhe ist verständlich, wenn man sieht, dass Charlie schon vormittags von Besuchern einfach überrannt worden wäre, wenn nicht die Leibgarde, die aus einem Geheimpolizisten, ans einem eigens delegierten Hoteldirektor, einem Empfangschef, dem Sekretär und dem Diener besteht, den Chaplinhungrigen höflich, aber bestimmt jeden Zutritt auch nur in die Nähe der Zimmer, in denen Charlie geheimnisvoll haust, verwehren würden. Der Sekretär, der es von Amerika her gewohnt ist. auch den tollsten Ansturm zu bewältigen, sagte einer besonders hübschen jungen Dame, die sich sehr eingehend nach Charlies Befinden erkundigt: "Herr Chaplin hat die Nacht ruhig verbracht, und der Patient befindet sich wohl; sein Puls ist normal." Immerhin, jeder Besucher wird nach seinem Begehr gefragt: da melden sich junge Damen und gereifte Herren als Fremdenführer, als Reisebegleiter, junge Menschen, die ihre Talente entdeckt zu haben glauben, suchen Charlies Protektion, die ersten Filmmanuskripte fliegen auf den Schreibtisch, die Charlie ganz und gar auf den Leib geschrieben sind. Die Zahl der bereits eingelaufenen Briefe erreicht schon einige Hundert, die ersten Liebesbriefe und Heiratsangebote darunter, versteht sich. Charlie hätte sich in England einige hunderte Male schon verheiraten können, meint der Sekretär lächelnd, es scheint, dass es in Deutschland nicht anders werden wird. Firmenangebote fehlen natürlich auch nicht, Charlie müsste sich fäglich mehrmals rasieren, sich den Kopf einreiben, sich alle Stunden den Mund spülen, damit er über alle Dinge sein höchstpersönliches Urteil abgeben könnte, wie das zu einer aktuellen Reklame gewilnscht wird.

Es fehlt auch nicht an Angeboten von Theatern. die Charlie bitten, in seiner Maske fünf Minuten aufzutreten, aber, da Charlie seine Filmgarderobe zu Hause gelassen hat, kommt das sehon aus diesem Grund nicht in Frage. Auch einige humoristische Zwischenfälle sind zu verzeichnen: Ein Chaplin-Imitator ist ins Adlon eingedrungen und wollte unbedingt das echte Vorbild sprechen, um ihm zu zeigen, wie famos seine Imitationen seien. Als man ihn sauft aus der Halle hinausbugsiert hatte, glaubten einige Neugierige vor dem Hotel, es sei Chaplin selbst und man begrüsste ihn stürmisch, bis es sieh herausstellte, dass es nur eine Maske sei.

Charlies Berliner Programm besteht darin, dass es wahrscheinlich immer anders ist, als es vorausgesagt wird. Bis jetzt weiss man nur, dass er ein Berliner Gefängnis besuchen, vielleicht einmal einer Gerichtsverhandlung beiwohnen und dass er auch die Ufa-Ateliers in Babelsberg sich ansehen will.



Ruhige und doch zentrale Lage, abseits von geräuschvollem Verkehr. 120 Zimmer mit fliessendem Wasser und Telephon, 40 Badezimmer, Thermalbäder auf jedem Stock. Gute Zimmer mit erstklassiger Pension von 13 Mk. an.

Diät nach ärztlicher Vorschrift.

Wiesbadener Kurdiät. Vorteilhafte Wintervereinbarung.

Kurhaus Wiesbaden

Freitag, den 13. März 1931.

19.30 Uhr im grossen Saale:

VI. Zyklus-Konzert

Leitung: Carl Schuricht Solistin: Erika Morini, Violine

Orchester: Städtisches Kurorchester

(Näheres im besonderen Handprogramm), Eintrittspreise: 2,80, 3,30, 4,30, 5,30, 6,30 Mk. Fremdenloge: 7,30 Mk.

Wochenübersicht

Samstag, den 14. März: 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen. 16 und 20 Uhr: Konzert.

Sonntag, den 15. März:

11.30 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.

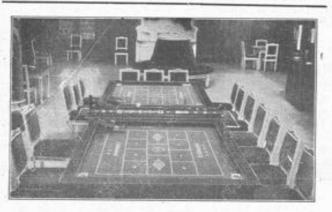
16 und 20 Uhr: Konzert. 20 Uhr im kleinen Saale: Konzert des Mandolinen-Clubs "Tannhäuser".

Gesellschaftsspaziergang

Freitag, 13. März: Jagdschloss Platte.

Unter den Eichen, Platter Strasse, Josephshütte, Platte (Kaffeepause), zurück Trauerbuche, Kapellenstrasse. Marschzeit: 23/4 Stunden.

Beteiligungsgeld 0.50 Mark pro Person Treffpunkt: 14.30 Uhr am Haupteingang d. Kurhauses.



Samstags u. Sonntags das interessante

Gesellschaftsspiel im Kurhaus

mit Einsätzen von 1.- bis 30.- RM. Bis 14fache Auszahlung im Gewinnfalle. Spielzeit: 17 bis 19 Uhr und ab 21 Uhr.

Staatstheater Wiesbaden **Grosses Haus**

Freitag, den 13. März 1931. 72. Vorstellung.

23. Vorstellung.

Tell.

Stammreihe G.

Romantische Oper in vier Akten von Rossini. Text von V. J. E. Etienne und H. L. F. Bis. Uebersetzt von Theodor von Haupt. Musikalische Leitung: Ernst Zulauf. Spielleitung: Paul Bekker.

Personen:

Gessler Alexander Nosalewicz
Rudolph der Harras Heinrich Schorn
Wilhelm Tell Adolf Harbich
Walther Fürst
Melchthal Gottlieb Zeithammer
Arnold Melchthale Sohn
Arnold, Melchthals Sohn Eyvind Laholm
Leuthold Carl Schmitt-Walter
Grafin Mathilde Hanna Müller-Rudolph
Hedwig, Tells Gattin Lilly Haas
Germy, Tells Sohn Grete Reinhawl
Ein Fischer Josef Moseler
Tänze: (Entwurf und Leitung: Ritta Rokst.)

Akt: Hochzeitstanz, ausgeführt von Claire Jourdan, Hedi Dähler, Elisabeth Schanz, K\u00e4te Pfister, Gruppen-t\u00e4nzerinnen und Elevinnen.

 Akt: Tiroler Springtanz, ausgeführt von Claire Jourdan, Else Mondorf, Hedi Dähler, Elisabeth Schanz, Gruppentänzerinnen und Elevinnen.

Chöre: Richard Tanner. Bühnenbild: Friedrich Schleim. Kostüme: Theodor Lankers.

Anfang 19.30 Uhr. Ende gegen 23 Uhr.

Wochenspielplan des Staatstheaters Grosses Haus.

Samstag, den 14. März: Stammreihe E. 23. Vorstellung: Elisabeth von England. Anfang 19.30 Uhr. Sonntag, den 15. März: Stammreihe F. 22. Vorstellung: Carmen. Anfang 19.30 Uhr.

Staatstheater Wiesbaden Kleines Haus

Freitag, den 13. März 1931, Vorstellung.

22. Vorstellung. Stammreihe VI.

Flachsmann als Erzieher. Komödie in 3 Aufzügen von Otto Ernst.

Spielleitung: Kurt Sellnick.

Personen: Jürgen Hinrich Flachsmann, Oberlehrer einer Knaben-Volksschule. Robert Kleinert Jan Flemming Kurt Sellnick Bernhard Vogelsang Gustav Schwab Carsten Diereks Emil Weidenbaum Claus Riemann

Guido Lehrmann Frank Falkner Gustav Albert Franz Römer Peter Blanck Betty Sturhalm | Lehrerinnen der Herta Genzmer Gisa Holm Elementarklassen Olly Heidenreich Negendank, Schuldiener bei Flachsmann . Hans Bernhöft

Kluth, Schuldiener der benachbarten Mädchenschule .

Frau Dörmann. . Brockmann Frau Biesendahl Alfred, ihr Sohn, Schüler Flemmings Robert Pfeiffer, Schüler Flemmings

Carl Jensen, Schüler Vogelsangs Frl., Berlin Schüler der Volksschöft, H., Hr. Str Ort der Handlung: Eine kleinen Zeit: Ende des vorigen Jak Zwischen den Aufzügen liegen Zeiträtt Bühnenbild: Friedrich Schleim, Kostii Anfang 20 Uhr.

Wochenspielp des Staatstheaters Kleine

Samstag, den 14. März: Bei aufgehob Hr., Dibsseld Zum ersten Male: Peppina. atter Sonntag, den 15. März: Bei aufgehob Hr., Dibsseld Peppina. Anfang 20 Uhr. Rr., Hannove G., Hr., Mann 7-, Bochum

mit Kur-Autobussen und

Ziel der Fahrt	Fahr
Freitag:	
Rheingaufahrt	2,5
Grosse Wispertalfahrt	7.0
Kloster Eberbach	4.0
Nassauische Schweiz	4.5

Rund um Wiesbaden.

Belegen der Plätze durch: Autobiro-Wilhelmstrasse, Tel. 28001 u. 2800 J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse & Schottenfels, Webergasse 3, Thos. Cook & Son, Wilhelmstrasse 42, Amerika-Linie, Kaiser Friedrich-Platz L. Rettenmayer, Kaiser Friedrich! J. Schottenfels & Co., Theaterkolonne Tel. 27224; August Engel, Filiale B Fromholz, Kranzplatz 3 neben Palst E. Rapp, Taumusstrasse 9 gegenüber Kochbrunnen, Tel, 24893; Zigarreng strasse 2, Tel. 25312,

eder Kurgas han eder Besuchefalle, lambi

liest das Badeblatt

TEL

Schüfzenholsfrasse 3, an der Langgasse, Teleion 20351

Fliessendes Wasser und Reichstelefon in Jedem Zimmer. Während der Wintermonate günsfigste Vereinbarungen für Zimmer mit oder ohne Pension

Ersiklassiges Bier- und Weinrestauranf Diners zu Mk 150, 2 u. 3, Soupers zu Mk, 2 Reichhaltige Tageskarte

Die sorgsamste Küche :-: Die auserlesensten Welne

Immobilien -Wilhelmstr. 56, ge Vermietunger Telefon 26656 U

die interessierten und beteiligten Kreise von sieh aus die Initiative zum Bau von Autobahnen ergreifen. In erster Linie ist dabei an die Strecke Hamburg-Frankfurt-Basel gedacht. — Schon im vorigen Reichstag war, wie hierzu die "Frankf, Ztg." schreibt, der Antrag eingebracht worden, durch die Einfügung eines Zusatzparagraphen 13a im Reichsfinanzgesetz die Erhebung von Gebühren auf besonderen Autostrassen, sogenannten Autobahnen, möglich zu machen. Der Verkehrsausschuss hatte dem Antrag bereits zugestimmt, seine Annahme im Plenum war aber durch die vorzeitige Reichstagsauflösung unmöglich geworden. Der erneute Antrag, dessen Einbringung auf die eifrigen Bemühungen des Hafraba-Vereins zurückzuführen ist, hat diesmal wohl mehr Anssicht auf Aunahme. Das würde bedeuten, dass die Rentabilität und damit die Finanzierung einer Autobahn Hansastädte-Frankfurt-Basel durch Erhebung von Benutzungsgebühren wahrscheinlich gemacht würde. Es ist schon vor einiger Zeit in Hafrabakreisen angedeutet worden, dass ausländisches Kapital sich für die Finanzierung einer solchen Autobahn interessieren würde.

Sport.

Tennis, Die Auslosung über die Bezirksmeisterschaften 1931 sind erfolgt. Es nehmen 24 Vereine teil. Die Wiesbadener Vereine und zwar

der Tennisklub Blau-Weiss, der Tennis- und Hockeyklub und Grün-Weiss Biebrich sind in der zweiten Runde ausgelost und somit in der ersten Runde spielfrei. Blau-Weiss spielt gegen den Tennisklub Heimgarten Frankfurt a. M., während Grün-Weiss Biebrich gegen Blau-Weiss Kreuznach anzutreten hat. Der Wiesbadener Tennis- und Hockeyklub wird gegen den Sieger aus dem Spiel Frankfurt 1880 gegen Rot-Weiss Worms, sein erstes Spiel in der zweiten Runde bestreiten. Der vorjährige Endsieger der Bezirksmeisterschaften ist der Tennisklub Frankfurt am Main 1914, der in diesem Jahr wahrscheinlich wieder seinen Titel, aller Voraussicht nach, erfolgreich verteidigen wird. Überraschungen in den einzelnen Runden sind natürlich nicht ausgeschlossen.

Reise und Verkehr.

Der Riviera-Neapel-Express, die seit Anfang Januar bestehende neue Schnellverbindung nach dem Süden, die auch Anschluss von Wiesbaden hat, hat auf seiner über 2000 km langen Reise einen Höhenunterschied von rund 1100 m zu überwinden, Von Berlin aus, seinem 36 m über dem Meere gelegenen Ausgangspunkte, arbeitet sich der Expresszug bis zum St. Gotthard hinauf, wo er mit einer Höhe von 1151 m über dem Meere seinen höchsten Punkt erreicht; seine Endstation Neapel liegt nur 13 m über dem Meere. Trotz einer Belastung von

fast 400 Tonnen auf Bergstrecke bis zu 27 Prozent erreicht der Zug 3 langen Gesamtstrecke die hohe geschwindigkeit von 67 km-Stunde Neapel berührt der Express 385 denen er nur an vierzehn hält.

Neues vom Tage.

Deutscher Segelflug über Ne Amerika weilende jugendliche deu Hirth hat dem Deutschen Luftin telegraphischen Bericht über sell durchgeführten Segelflug über Ne Danach war der Start des Segelfills langen Verhandlungen mit der Ne und mit dem Departement of Com die amerikanischen Behörden offe Bedenken gegen dieses Unternell schildert dann, wie er 50 Minuten B über den Häusern gesegelt sei " neue Hudson-Brücke fiberflogen sprünglich einen stundenlangen Dab dessen Durchführung durchaus wäre, habe aber schliesslich auf der New Yorker Polizei hin vorze weil die Polizeibehörden den Seg zu dichten Ansammlungen Anlass Verkehrsstörung bezeichneten.

meldungen vo umen bedeu angemelde A.

Wattenheir pt. O., Br. dorf

Hr., Paris Hotel Re

Falkenste

Hang cl. Rent., Z Weserman Breslan

Hr., Statt Hr., Man Hr., Berlin C. d., Schwäßis enstein, R.,

Berlin D. Fr., Danzig L. London Hr., Felsb

E.

Hr. m. Fr., 1 Hotel R Hr. Bankell Hr. Recht ch, A., Fr., B Hr., Köln

> Zeitz Fr., Zell R., Hr. Di

er Wilhe genü

Hotel u olden

iterkolor

gebäude: Mai Zweigstelle

benachbarten ierungsschulm

Eine kleiner vorigen Jahrt, iegen Zeiträum hleim. Kostiis

nspielp aters Kleise Mainz Bei aufgehob Peppina.

Fahrp

250 Ir., Berlin 7.00 4.00 4.00 Frl.

neben Palas

eblatt

1 Mk. 2 UP

56, 9 656 U. ETT rgstrecker der Zug #1

die hohe

m-Stunder press 385 n hält. age. g über Ne Nr. n Luftfal fiber sein

fiber New Segelflus it der Net of Coul den offen nternehm linuten la lt sei up rflogen la ngen Das

rehaus ch auf den Seg Anlass 2 ten.

Fremdenliste.

meldungen vom 12. März 1931. samen bedeutet: als Passant angemeldet.

Wattenheim Hotel Happel r Flemmings upt. O., Hr. Bras. Konsul m. Flemmings dorf Vier Jahreszeiten gelsangs Frl., Berlin Grüner Wald der Volkssche H., Hr. Stud., Krefeld

Goldener Brunnen Hr., Paris Palast-Hotel

m. Fr., Kassel

Eden-Hotel Mainzer Hot b. Dr. chem., Bad Homburg Schwarzer Bock

Hannover Weisse Litten Hr., Mannheim, Hausa-Hotel Zum Bären Zum Bären Ausi Fri, Rent., Zörbig H. Happel Hansa Hotel Breslan Kölnischer Hof Beteiligung M., Hr., Mannheim Taunus-II. Hr., Berlin Canas Wald Schwarzer Bock

C.

I rl., Schwäbisch-Hall, Metropole genstein, R., Fr., Amsterdam Grüner Wald

D. Fr., Danzig Pariser Hof Frl., London Schwarzer Bock Hr., Felsberg (Rez., Kassel) Marktolatz 7

Hr. m. Fr. Gera-Reuss Marktplatz 7 Zur Stadt Biebrich

: Autobüross Hr., m. Fr., Köln 901 u. 2500 Hr., m. Fr., Köln Hotel Reichspost-Reichshof elmstrasse gel L. Hr. Bankdir., Munster i. W. Vil.toris Hotel mstrasse 42, H., Hr. Rechtsanw. Dr., Eden-Hotel
Friedrich-Platz
eaterkolonna Hr., Köln

Hr., Köln

Taunus-Hotel
Taunus-Hotel Taunus-Hotel

gegenüber

Zigarrenge Hr., Zeitz

E., Fr., Zell Hotel Dahlheim

Hotel Dahlheim

Manchen, Hansa-H. ger. B., Hr., Manchen, Bansa H.

rgash Hr. Dr. med, m. Fr uchelein, C., Hr., Düsseldorf

Hotel Reichspost-Reichshof

, Falkenstein Schwarzer Bock Th., Hr. m. Fr.,

Peppina.

Bei aufgehob.

Hr., Düsseldorf, Grüner Wald
Rr., Hannover Weisse Lilien Hr., Berlin Grüner Wald

Neuer Adler Hotel Nassau Kämpf, E., Hr., Kassel *Kämpf, E., Hr., Kasset

*Kämpfer, A., Hr., Altena

*Kahn, A., Hr., Heidelberg

*Kantorowicz, G., Hr., Berlin, Grüner Wald

Karoly-Spiegel, Fr., Budapest

*Keller, M., Hr., Mannheim

Kiess, M., Frl., Esslingen a. M., Köln, Hof

*Kinkel, W., Hr., Frankfurt a. M., Hansa-H.

*Klar, W. B., Hr., Berlin

*Klug, J., Hr. Apotheker Dr., Därmstadt

Taunus-Hotel Tannus-Hetel

*Knauss, S., Hr., Stuttgart Grüner Wald Knebel, O., Hr. Geh, Regierungsrat, Bebra Hotel Westminster

*Koy, H., Hr. Dir., Speyer
Hotel Reichspost-Reichshof
Köhler, R., Hr., Leipzig Kölnischer Hot
Koester, G., Fr., Wiehl Englischer Hot
*Koloman, R., Hr., Innsbruck
Hotel Reichspost-Reichshof

Krafft, P., Hr. Dr., Berlin Kühlmann, U., Frl., Marburg Metropole Schwarzer Bock

Lagro, G., Hr. Redakteur, Berlin Schwarzer Bock Landsberg, E., Fr., Bad Pyrmont, Köln, Hof Laubuhr-Carst, A., Fr., Amsterdam

Wiesbadener Badeblatt.

Pariser Hof

Taunus-Hotel

Goldenes Ross

Bellevue

Rose

Eden-Hotel

Mönchshof

Grüner Wald Hotel Berg

Vier Jahreszeiten

Zentrai-Hotei

Hotel Landsberg

G.

*v. Geistedt, H. E., Hr. Rittm. a. D., Kasse!

*Glahn, H., Hr. Landrat m. Fr., Usingen Pariser Hof

"Goebel, F., Hr., Kaiserslautern, Gr Wald, Goebes, R., Hr. Reichsbahnrat, Karlsruhe Hotel Westminster

*Gutberlett, E., Hr., Elberfeld, Grüner Wald Gutmann, J., Hr., London, Schwarzer Bock

de Haas, H. L., Hr. Augenarzt Dr. m. Fr.,

*Heinemann, H., Fr., Haag
*Heinscher, B., Hr., Köln
*Heinze, E., Hr., Leipzig
*Herling, P., Hr., Halle
Hirsch, M., Hr. Rechtsanw. m. Fr., Reval

Believu

*Homann, A., Hr., Halberstadt, Grün, Wald *Horn, J., Hr., Köln Grüner Wald *Hygnie, H., Hr., Karlshaven

1. *Inderelst, J., Hr., Schalksmühle i. Westi.

*Jacobs, J., Hr. m. Fr., Worms Fremdenheim Bosholm

Jarnslansky, G., Fr., Berlin, Schwarz, Bock *Jeckel, J., Hr., Lampertheim, Z. Posthorn *Junge, E., Hr., Hanau Grüner Wald, Junker, A., Hr. m. Fr., Berlin Köln, Hof

*Jäger, K., Hr., Giessen

*Geisberg, H., Hr. Stud., Münster i. W.

*Glück, M., Hr. m. Fr., Düsseldorf

*Göckler, J., Hr. m. Fr., Godesberg

Arnheim

Schwarzer Bock Lauer, K., Fr., Wabern "Leber, F., Hr. Fabrikbes., Haan (Rhld.)

Lehmann, A., Fr. Kommerzienrat, Freising Lissy, W., Hr., Berlin-Wilmersdorf

Schwarzer Bock *Lohrmann, C., Hr., Rastatt Hotel Berg

M.

*Macfarlank, S., Hr. Dr., Frankfurt Hotel Nassau Maier, A., Hr. Reichsbahninsp., Karlsruhe Hotel Westminster

*Marx, S., Hr., Mannheim Grüner Wald Mattern, J., Hr. Reichsbahndir., München Hotel Westminster

*Maurer, A., Hr., Neustadt (Haardt) Karlshof

Mauritz, E., Fr. Dir., Weilburg Schwarzer Bock Hotel Nassau *Mayer, G., Hr., London *Meier, H., Hr., Stadelhofen Meis, E., Fr., Düsseldorf Mendel, S., Hr. m. Fr., Berlin Zentral-Hotel Pariser Hof

Schwarzer Bock van Meurs, H., Hr. m. Fr., Haag

Schwarzer Bock Hotel Berg Mössner, G., Hr., Pforzheim Moll, G., Fr. Dr., Hamburg, Hotel Imperial

*Moll, A., Hr., Lennep Hansa-Hotel

Moore, M., Fr., London Schwarzer Bock

*Müller, A., Hr., Pforzheim Hotel Berg Müller, R., Frl., Landau (Pfalz)

Goldener Brunnen v. d. Muysenbergh, H., Hr., Haag Taunus-Hotel

*Netter, P., Hr., Mannheim Hotel Nassau

0.

*Oppenheim, F., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M. Hotel Reichspost-Reichshof

P.

*Pahl, A., Frl., Dortaund Metropole *Paul, G., Hr., Lampertheim, Zum Posthorn *Piedemann, K., Hr., Dhffend, Hotel Nassau *Plötze, A. C., Hr., Berlin Hotel Nassau *Prommel, E., Hr., Bingen

Zur Stadt Biebrich

Reinel, H., Hr., Meissen - Würzburger Hof "Rentschler, P., Hr., Stuttgart, Hansa-Hotel *Rohrschneider, D., Frl., Ketzin

Brüsseler Hof Rom, M., Hr. Dir., Köin Rose, G., Fr., London Zum Bären Schwarzer Bock

S.

*Schaefer, A., Hr., Buchholz Grüner Wald Bochum-Werne Evans H., Evans H., *v. Schey, F., Hr., München Vier Jahreszeiten

*Schleich, E., Hr., Oberstein, Taunus Hotel *Schmelzel, K. E., Hr., Köln Hotel Reichspost-Reichshof

*Schmidt, W., Frl., Worms

Fremdenheim Boshelm *Schneider, G., Hr. m. Fr., Köln

Mainzer Hof *Schneider, H., Hr., Heilbronn, Grün. Wald Scholtze, J., Frl., Leipzig Englischer
*Schülz, O., Hr., Remscheid
*Schulz, W., Hr., Wetzlar
Schulze, A., Hr., Kassel
Schurmann, A., Hr. m. Fr., Remscheid
Falast-H Englischer Hof Mönchshof Grüner Wald Union

Palast-Hotel Schwarzschild, S., Hr. m. Fr., New York

Quisisana Hotel Nassau *Seippel, H., Hr., Essen Hotel Nassau *Sender, P., Hr. Prok., Elberfeld, Zentral-H. *Seufertz, L., Hr., Würzburg, Zentral-Hotel *Stab, M., Fr., Würzburg Hotel Kranz Steffek, J., Frl., Hellegersberg Pension Hamburger Hof

*Steinmeyer, H., Hr., Herford, Grüner Wald Sterm, A., Hr., Köln Schwarzer Bock *Stern, A., Hr., Köln Grüner Wald *Stoldt, R., Hr. Arch., Hamburg, H. Nassau *Strauss, L., Hr. Fabrikbes., Berlin Rose Strothe, Cl., Fr. m. Sohn, Essen, Palast-H. Schwarzer Boek

Thayssen, F., Hr. Oberregierungsrat Dr., Berlin Hotel Westmasser.

*Theller, K., Hr., Mayen i, W. Luisenhof

*Theis, R., Hr., Köln Hansa-Hotel

Trurnet, F., Hr. Hüttening, m. Fr.,

Kölnischer Hof

*Ulrich, J., Hr. Bankier, Gladbach Hotel Reichspost-Reichshof

Vollrad, H., Hr. Reichsbahnrat Dr., Oppeln Voorburg, P., Fr., Haag Schwarzer Bock *Vorwerk, M., Hr., Berlin Grüner Wald

W.

Waller, A. G., Hr. Major i. R. m. Fr., Birr Pagenstechers Augenklinik *Werner, Cl., Frl. Rent., Dölsdorf

Hotel Happel *Widmann, K. H., Hr. Dir., Hamburg Taunus-Hotel

Wiener, S., Fr., Warschau Sanat, Nerotal

*Wieniawski, C., Hr., Köln Grüner Wald

*Wiesinger, M., Hr., Neviges, Grüner Wald
Würgen, A., Fr., Solingen Domhotel
Winkhaus, A., Hr. Dr.-Ing., Friedberg I. H. Zum Bären

Wolf, K., Hr. Chemiker m. Fr., Koln Eden-Hotel Wolff, R., Hr. Augenarzt Dr., Bonn Kniserbad *Wolff, M., Hr., Berlin

Zahn, H., Hr., Fürth Zahn, L., Fr., Fürth Ziems, H., Frl., Rostock

Zwei Böcke

ernruf 20600 Wilhelmstrasse 11 / Alleeseite

genüber der Disconto-Gesellschaft

Immobilien Hypotheken Vermietungen Bauplätze Eulitz & Koch

Inh. Arthur Eulitz & Theo Koch-Ruthe gegenüber der Disconto-Gesellschaft

Hotel u. Badhaus srichtete Zimmer mit kalt- und warmfliessendem Wasser.

eigenen Quellen o und Båder vollståndig neu umgebaut. Passantenbåder.

f. beide

iterkolonnade 29/35

Zweigstellen in allen Vororten



Unter den Eichen - Endstation der Autolinie 3

illags-Konzert der Künstler-Kapelle Jossy Spreng Tägl. Nachi Abends mit Tanz-Einlagen

BADHAUS ZUM SCHÜTZENHOF



Schützenhofstr. 4. Thermalbäder mit Rukegelegenheit von 8-13 und 15-18 Uhr. An Samstagen Badezelt bis 19 Uhr. Senn- und Feiertags geschlessen.

Modernes Haus Mäßige Preise Tel. 27323 Schöne Gesellschaltsräume / Garten / Fliessendes Wasser Thermalbäder, Garage Besitzer: E. Uplegger

Führend in Spielzeug, Puppen, Beschäft.-, Zeitvertr., u. Gesellsch. Spielen für Gross u. Klein, Lehrmittein "Märklin" Uhrwerk-Dampf-elektr, Bahnen "Märklin" Metalibankusten "Matador" Wippen — Rutschbahnen — Flugzenge

gebäude: Mauritiusstrasse Nr. 7

G. m.

b. Eigenes Vermögen und Garantiemittel der Bank zur Zeit 3,5 Millionen Reichsmark H.

Annahme von Spareinlagen und Depositen. Konto-Korrent- und Scheckverkehr. Günstigste Verzinsung und vorteilhafteste Bedingungen. Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte. Bereitwilligste Auskunftserteilung.

lesbadener felsenkeller-Bier aus Malz und Hopfen ist ein vorzüglicher Trunk

auf Lieferung

Breitkopf gen in den

n. Ausserd

Musikalisel

Wiesba kaufssonnta Mainz wi

at die Poliz

in sämt? ine Besch

nnis- und I

tversamm!

Karl He

v. Ende

Schriftfüh nstimmig w

Beisitzer.

Dr. Sünd

and N. A.

zt sich wie

thrung eines

Dielenden M

se und reiel

enr Verfüge

der bekan

storisches

jedenfall

das

Machtk Philipp vo

tbeth. Als

unge Plan

Günstling 1

ist made

chslungs nur h Geschich

of Elisabet

auf eine c

echts Engl

Zunächst e e Verzjie fromm-er hternen I

der König

d -praller

n Bühner

wie ;

Schaup

A. Hamma Fräulein

Kasser



Sport und Spiele in Wiesbaden Ein Wegweiser für unsere Kurgäste

Tennis: Spielplätze Nerotal: Tennis- und Hockeyklub, Geschäftsstelle "Hotel Metropol". Tennislehrer: C. Becker

Spielplätze Blumenwiese : Tennisklub "Blau-Weiss", Geschäfts-stelle Wörthstrasse 3. Tennislehrer: A. C. Becker Spielplätze Landesdenkmal: Tennisklub "Grün-Weiss" Biebrich-Wiesbaden

Tennishalle (Hotel Rose) Bingertstrasse

Freitag, den 13. März 1931.

Tisch-Tennis: Wiesbadener Tennis- u. Hockeyklub, Hotel Metropol Tennisklub "Blau-Weiss", Kurhaus-Restaurant

Golf: Grosser Golfplatz, 9 Löcher, am Chausseehaus, Wiesbadener Golfklub, Paulinenstrasse 5 Klein-Golfplatz, auf der Wiese hinter dem Kurhaus

Hockey: Wiesbadener Tennis- und Hockeyklub, Hotel Metropol

Reitsport: Wiesbadener Reit- und Fahrklub, Geschäftsstelle: Kurhaus Tattersall Weiss

Autosport: Wiesbadener Automobilklub, Sonnenberger Strasse 27 Rheinischer Motorsportklub, Webergasse 14

Nassauischer Autoklub, Langgasse 5 (Höhn) Fechten: Wiesbadener Fechtklub, Geschäftsstelle: Oranienstrasse 50

Rudern-Paddeln: Rudergesellschaft Wiesbaden Kanu-Club Wiesbaden-Biebrich

Schießstände: Wiesbadener Schützengesellschaft, Schützenhaus an der Fasanerie

Schwimmen: Wiesbadener Schwimmklub: Viktoria-Bad Kaiser-Friedrich-Bad

Fussball — Handball: Sportverein Wiesbaden, Bärent Sportplatz: Frankfurts

Luftsport: Mittelrheinischer Verein f. Luftfahrt e. V. Will

Motorflugsport: Eigene Fliegerschule und Übungsstelle in Segelflugsport: Ausbildung im Fluggelände mit Halle fi

Platte,

Freiballonsport: Freiballonaufstiege. An sämtlichen Sportarten können Kurfremde teilnehmen-Wandersport: Gesellschaftsspaziergänge der Kurverwa

Umgebung. Dienstag u. Freitag ab Kurhaus. 0.50 Mk. pro Person Rhein-Taunusklub, Geschäftsstelle: Neue

Bridge: Hotel Rose: Dienstag, Freitag, Sonntag ab 16 Uhr er und I Hotel Metropol: Montag und Donnerstag ab 16 Uhr aatstheater.

Mittwoch und Samstag abends
Hotel Oranien: Dienstag ab 20 Uhr, Donnerstag ab Stolz' musik

Gesellschaftsspiel: Spielsaal im Kurhaus Samstag

Schach: Wiesbadener Schachklub

Kegelsport: Verb. Wiesbadener Kegelgesellschaften E. V. Wernhard Her haus mit 6 nebeneinanderliegenden Bahnen.

Kurverwalfung Wiesbaden

Jeden Dienstag und Freitag Gesellschaftsspaziergänge

In die nähere Umgebung Wiesbadens unter sachkundiger Führung

Beteiligungsgeld 0.50 Mark pro Person Treffpunkt: 14.30 Uhr am Haupteingang des Kurhauses

Die Spaziergänge richten sich jeweils nach der Witterung und Wegebeschaffenheit.

Vegetarisches Kur-Restaurant

Schitlerplatz 2 Telefon Nr. 22385 Reichhaltige Annwold in Irischen Gemüsen, Sabaten, Wiener Medispeisen, Eierspeisen, Puddinge. Arrilich amptohlene Küche. Töslich trische Yogurt. Machen mittags Ton, Kallee, Kakno, Bassanacher Kachen

Plato z .. b .. E .. FRIEDRICHSTRASSE 35 Dienstag und Freitag

Sur unfere Mutter - für unfere Jugend!









Die neuen deutschen Wohlfahrtsbeiefmarten Gattig bie 30. Jami 1931

Besuchszeit in Ateliers Wiesbadener Künstler.

(Freie Künstlerschaft Wiesbaden.)

Maler: Alo Altripp, Nikolasstr. 32. 12-1 Uhr. sprecher 224 39.

Bildhauer: Willy Bierbrauer, Frankfurter Strasse 57. Fernspr. 220 20.

Architekten: E. Fabry, Ahornweg 1. Fernstrasse 18. Fernspr. 24688.

Auto- und Pferdedroschken

offene und geschlossene Wagen

Sammelnummer 59966

Rund- u. Fernfahrten mit Clubsessel-Omnibus täglich

ab Kurhaus. Vereine und Gesellschaften Preisermäßigung nach Vereinbarung.

Gegründet 1878 Wilhelmstrasse 46

Von jedem Fremden besucht! Wiesbadener Spezialitäten: Ananastorten Wiesbad. Pflaumen

Sett 52 Jahren das feine Bestellgeschäft

Versand nach auswärts Lieferung zu allen Festlichkeiten

Vornehme, behagliche Räume Frühstücksstube Erstkl. Konditoreierzeugnisse

Massagen, Hochdruckduschen, werktags von 8 bis 19 Uhr 2. Moor- und Sandbäder, Duschmassagen, Jedoch nur nach Wasserbehandlung, Fangopackungen, Wärmebehandlung Wasserbäder, Kopflichtbäder, werktags von 8 bis 13 Uhr (Für Damen Dienstein und Fernanden 1986)

- I. Thermal-, Süsswasser-, Kohlensäure-, Sauerstoff-
- an der Kasse des Badhauses, werktags von 8 bis 18 Uhr
- (Für Damen Dienstags und Freitag vormittags geschlosten) 4. Römisch-irische Behandlung: Für Herren werktags ven Dienstags und Freitag vormittags. Für Damen nur Dienstags und Freitags von 8 bie 12 11b-
- und Freitags von 8 bis 13 Uhr
- 5. Inhalationen von 8 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr.

Fernsprecher 239 65. — Alexei und Andrej v. Jawlensky, Beethovenstr. Nr. 9, pt. Fernsprecher 263 60. — Helmut Eichesheim, Moritzstrasse 6. Anna Quedenfeldt, Mosbacher Str. Nr. 12. Sonntags 11-13 Uhr. Fern-

spr. 266 30. — Rud. Joseph, Arndtstr. 6. Fernspr. 22076. - Ludw. Minner, Wilhelm-

Bäder für Pa



Hotel Adler By

Pension einschl. Kurbad vo Langgasse 42, am Kaiser

nahe Kurhaus und Ste Becker gel

meltbekans Felalast, He von jedem Fremde

Qualitätsküche - Qual abeth

Weingrosshand ters Schaus

neu angegliedert:

Bierstublin Gen for Filmer Urquell - Siedien

Meuberg 4 Tel. 273 41 3 Minuten vom Kochbrunnell

Ruhige, freieste Diët-Küche / Liegekuren



Langgasse 38/40

AISER-FRIEDRICH

Städtisches Badhaus und Inhalatorium

Verantwortlicher Schriftleiter: W. Müller, Wiesbaden. - Druck von Carl Ritter, G. m. b. H., Wiesbaden. - Verlag der Stadtver